

Prenosné FM/DAB rádio

# orava

## DAB

### Návod na obsluhu/Záruka

SK



CE

Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre prípadné použitie v budúcnosti.

DAB

# Určený účel použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne na príjem a reprodukciu rozhlasového vysielania, v rozsahu, ktorý je stanovený technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami, bezpečnostnými a užívateľskými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Elektrické zariadenia ORAVA sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznávaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt. Návod starostlivo uschovajte pre prípad neskoršej potreby.

## 1. Všeobecné bezpečnostné pokyny a upozornenia

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky vám odporúčame pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov.
- Bezpečnostné pokyny a upozornenia uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže pri používaní zariadenia dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je osobná zodpovednosť a opatrnosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľmi obsluhujúcimi toto zariadenie.
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobcu nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!
- Návod na obsluhu udržiavajte podľa možnosti v blízkosti zariadenia počas celej doby jeho životnosti. Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
- Zariadenie používajte výhradne na určený účel a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.
- Nejde o profesionálne zariadenie na komerčné použitie.
- Nemeňte technické parametre a charakteristiky zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.

### Bezpečnosť prevádzkového prostredia

• Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí! Zariadenie nevystavujte účinkom:

- zdrojov nadmerného tepla alebo otvoreného ohňa,
- vibrácií a nadmerného mechanického namáhania,
- hmyzu, živočíchov a rastlínstva,
- agresívnych a chemických látok.
- Prevádzkové prostredie zariadenia musí byť vždy v súlade so stanovenými základnými charakteristikami.

Charakteristiky prevádzkového prostredia:

1. Teplota okolia: +5 - 40 °C
2. Vlhkosť: 5 - 85 %
3. Nadmorská výška: =< 2 000 m
4. Výskyt vody: občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary
5. Výskyt cudzích telies: množstvo a druh prachu sú nevýznamné

## **Elektrická bezpečnosť**

- Elektrické zariadenia triedy ochrany II sú také zariadenia, ktoré sú vyhotovené s dvojitoú izoláciou medzi nebezpečnými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.
- Elektrické zariadenia triedy ochrany III sú také zariadenia, ktoré sú napájané pomocou zdroja malého bezpečného napätia (batériou alebo akumulátorom) a z hľadiska úrazu elektrickým prúdom nepredstavujú pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.

## **Bezpečnosť osôb**

- Obsluhu zariadenia náležia činnosti ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.

## **Rozbalenie**

- Zariadenie a príslušenstvo pred jeho uvedením do prevádzky vybalte a zbavte všetky jeho časti zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov.
- Obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.

## **Kontrola/Uvedenie do prevádzky**

- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia. Zariadenie používajte iba s príslušenstvom dodávaným a schváleným výrobcom.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu jeho častí alebo príslušenstva (napr. následkom pádu).
- Elektrické časti očistite len navlhčenou tkaninou a utrite do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Zariadenie udržiavajte v čistom a suchom stave.

## **Prevádzka/Používanie**

### **Upozornenie!**

- Toto zariadenie môže byť používané len s originálnymi a nepoškodenými časťami a príslušenstvom.
  - Vhodnosť a správne používanie sú určené v časti „Používanie“.
- Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

### **Upozornenie!**

- Zariadenie je nutné udržiavať suché.
  - Zariadenie nepoužívajte a neumiestňujte v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Ak by zariadenie spadlo do vody, vypnite ho a nechajte ho úplne vyschnúť.
  - V prípade, že zariadenie následne vykazuje známky nesprávnej funkcie alebo poškodenia, odneste ho na kontrolu do odborného servisu.
  - Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!
- Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Režim prevádzky zariadenia (čas prevádzky/činnosti a prestávky) dodržujte podľa pokynov na obsluhu a používanie. Zariadenie pravidelne čistite. Znečistenie zariadenia môže mať za následok zníženie prevádzkových parametrov a možné následné nevratné poškodenie.
  - Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická), nikdy nevyradujte túto časť/súčasť z činnosti! Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!

## 2. Špeciálne bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcami vykonané pre bezpečné používanie, obsluha a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.

Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí: Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojistou izoláciou medzi nebezpečnými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní. Pri nabíjaní vstavaného akumulátora pomocou sieťového adaptéra používajte iba príslušenstvo, ktoré je bezpečné.

### Preprava/Prenášanie

- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

### Rozbalenie/Obaly

- Pred uvedením do prevádzky zariadenie vybalte a zbavte všetky jeho časti a príslušenstvo zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Všetky obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

### Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkolvek jeho časti. Zariadenie nechajte opraviť v odbornom servise.
- Pri nasadzovaní alebo odoberaní nadstavcov zariadenie vždy vypnite do polohy "0"  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

### Výstraha!

- Zariadenie je určené na použitie v domácnosti. Nejde o profesionálne zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Dávajte pozor, aby sa zariadenie nedostalo do kontaktu s vodou – mohlo by sa poškodiť.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (v blízkosti bazéna, umývadla alebo sprchy atď.).
- Ak dôjde k poškodeniu krytu zariadenia alebo iných častí, z bezpečnostných dôvodov prestaňte zariadenie používať.
- Zariadenie sa nesmie používať, ak spadlo na zem alebo keď vykazuje viditeľné známky poškodenia.

- Neopravujte zariadenie sami ani ho nijako neopravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobku sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

### **Umiestnenie/Inštalácia**

- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú zariadenie zapínať, regulovať ho, čistiť a vykonať údržbu používateľom.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a pokiaľ chápu z toho vyplývajúce riziká.
- Deti sa nesmú so zariadením hrať!

### **Varovanie!**

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti. Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali (hrali sa s ním). Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť veľmi vážne zranenie. Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Zariadenie odkladajte mimo dosahu zvierat. Zariadenie sa môže prevrhnúť a mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
- Zariadenie sa musí odkladať na stabilnom povrchu.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť má dostatočný priestor, stabilitu, mechanickú pevnosť.
- Zariadenie nekladte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho, nasadzujete naň príslušenstvo, alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie vypnite.
- Zariadenie nikdy neponechávajte bez dozoru a voľne prístupné.

### **Bezpečnosť osôb**

- Tento spotrebič je určený na používanie osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie (laikmi), podľa pokynov určených výrobcom.
- Obsluhu zariadenia náležia činnosti ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, len ak sú pod dozorom alebo vedením zodpovednej osoby, boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumujú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti od 8 rokov a staršie len pod dozorom zodpovednej osoby.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať!
- Počas používania a prevádzky udržiavajte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezabudnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak ste nadmerne unavení, pod vplyvom liekov alebo omamných látok znižujúcich pozornosť a sústredenie. Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

## **Bezpečnostné pokyny pre akumulátor a nabíjačku**

- Overte si, že elektrický prúd, ktorý je v elektrickej sieti, je totožný s hodnotami, ktoré sú uvedené na nabíjačke akumulátora.
- Nedovoľte, aby vlhkosť, dážď či striekajúca voda mali dosah na miesto nabíjania zariadenia.
- Nenabíjajte akumulátor, keď je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C. Nabíjanie akumulátora pri extrémnych teplotách môže znížiť jeho životnosť.
- S poškodeným akumulátorom, ktorý už nie je možné nabiť, je potrebné zaobchádzať ako s nebezpečným odpadom. Nevyhadzujte akumulátor do bežného domového odpadu, ohňa alebo vody!
- Používajte len akumulátor a nabíjačku, ktoré sú schválené výrobcom pre použitie v daných zariadeniach.
- Batéria a nabíjačka sa počas nabíjania mierne zahrievajú.
- Dajte pozor, aby ste akumulátor nepustili alebo ste ním nenarážali do plôch a predmetov. Nepoužívajte poškodené akumulátory.
- Nabíjačku používajte len v uzavretých priestoroch a nevystavujte ju vlhkosti a dažďu.

## **Typy na zaistenie maximálnej životnosti akumulátora**

- Akumulátor nabite skôr, než dôjde k jeho úplnému vybitiu.
- Nikdy nenabíjajte úplne nabitý akumulátor.
- Pred nabíjaním nechajte horúci akumulátor najskôr vychladnúť.
- Pokiaľ sa akumulátor dlhšiu dobu nepoužíva, je nutné ho najskôr nabiť.

## **Chemické nebezpečenstvo**

- Neotvárajte obal akumulátora. Chráňte akumulátor pred nárazom. Pokiaľ dôjde k úniku elektrolytu z akumulátora, je nutné zabrániť jeho sytku s pokožkou. Pokiaľ dôjde ku kontaktu elektrolytu s pokožkou, postihnuté miesto opláchnite vodou. V prípade, že sa vám elektrolyt dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekára! Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

## **Čistenie/Údržba**

### **Čistenie vonkajších častí zariadenia**

- Pred čistením zariadenie najskôr vypnite.
- Zariadenie poutierajte handričkou, ktorú ste mierne navlhčili. Do zariadenia alebo príslušenstva však nesmie v žiadnom prípade vniknúť kvapalina. Všetko potom poutierajte do sucha.
- Na čistenie nepoužívajte kovové predmety, benzín, riedidlá alebo abrazívne čistiace prostriedky atď., aby nedošlo k poškodeniu povrchu.
- Aby ste zabránili prípadnému poškodeniu, zariadenie neumývajte pod tečúcou vodou, nestriekajte naň vodu ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Zariadenie znovu používajte, až keď je celkom suché.  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

## **Likvidácia**

- V záujme ochrany životného prostredia nesmie byť spotrebič po uplynutí doby svojej životnosti vyhodnený do bežného domového odpadu.
- Zariadenie je potrebné zaniest do príslušného zberného dvora.
- Dodržujte miestne predpisy pre likvidáciu materiálov.

# Technické údaje

<b>Napájanie:</b>	3,7 V nabíjateľná Li-ion batéria, 1 050 mAh (dodávaná)
<b>Konektory:</b>	3,5 mm minikonektor pre slúchadlá 3,5 mm minikonektor AUX (vstup) microUSB konektor na nabíjanie
<b>Rozhlasové pásma:</b>	FM a DAB
<b>Ladiaci rozsah:</b>	FM: 87,5 - 108 MHz DAB: 5A 174,928 - 13F 239,200 kHz
<b>Počet redvolieb:</b>	40 v pásme FM, 40 v pásme DAB
<b>Výkon reproduktora:</b>	3 W
<b>Anténa:</b>	FM: teleskopická prútová anténa

Právo na zmeny vyhradené!

#### Výrobca:

ORAVA retail 1, a.s.  
Seberínho 2  
821 03 Bratislava  
Slovenská republika

#### Dovozca:

ORAVA retail 1, a.s.  
Seberínho 2  
821 03 Bratislava  
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.  
Ostravská 494  
739 25 Sviadnov  
Česká republika

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odnieť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia.

Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, v službe pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.



Tento výrobok zodpovedá všetkým základným požiadavkám smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

## VYHLÁSENIE O ZHODE

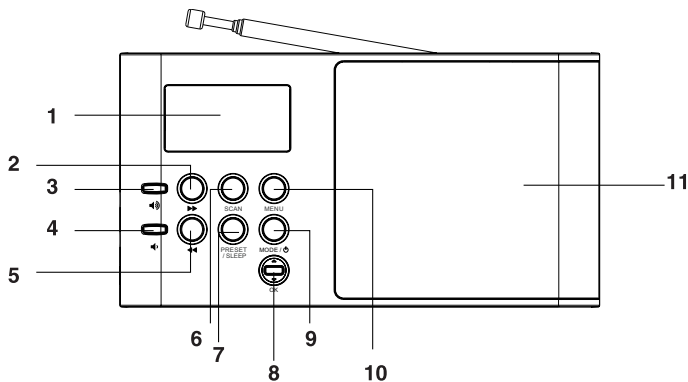
Skrátene znenie Vyhlásenia o zhode:

Spoločnosť ORAVA retail 1, a.s. týmto vyhlasuje, že zariadenie DAB vyhovuje základným požiadavkám a iným relevantným podmienkam smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2014/53/EÚ.

Plný text vyhlásenia o zhode sa nachádza na internetovej stránke: [www.orava.eu](http://www.orava.eu)

# Popis častí

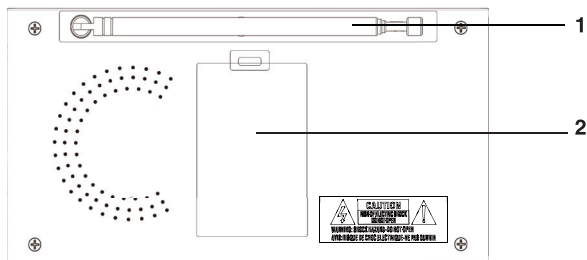
## Predná strana



- 1 LCD displej
- 2 tlačidlo ▶▶ (ladenie, posun vpred (skladby, predvolby))
- 3 tlačidlo zvyšovania hlasitosti
- 4 tlačidlo znižovania hlasitosti
- 5 tlačidlo ◀◀ (ladenie, posun vzad (skladby, predvolby))
- 6 tlačidlo **SCAN** (ladenie)
- 7 tlačidlo **PRESET/SLEEP** (predvolby/režim spánku)
- 8 tlačidlo **OK**
- 9 tlačidlo **MODE/⏻** (zap./vyp./režim)
- 10 tlačidlo **MENU**
- 11 reproduktor

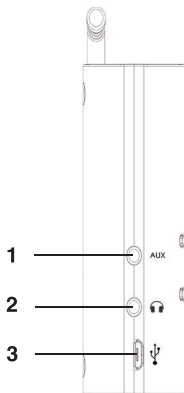


## Zadná strana



- 1 teleskopická FM anténa
- 2 kryt priestoru pre batériu

## Bočná strana



- 1 3,5 mm minikonektor **AUX** (pripojenie externého audio zariadenia)
- 2 3,5 mm minikonektor na pripojenie slúchadiel
- 3 microUSB konektor na pripojenie napájacieho AC adaptéra

# Príprava

Zariadenie sa dodáva kompletne zmontované.

**1** Opatrne vybalte zariadenie z krabice.

Uistite sa, že sú v balení všetky dodávané položky uvedené v zozname.

**2** Zariadenie skontrolujte, či nemá žiadne poškodenie alebo či sa nepoškodilo počas prepravy.

**3** Obalový materiál si uschovajte.

## Obsah balenia

Zariadenie, batéria a návod na obsluhu.

## Napájanie

Zariadenie pracuje na vložení nabíjateľnú batériu 3,7 V, ktorá je súčasťou balenia výrobku..

Nabíjateľná batéria je k dispozícii v priestore pre batériu.

**1** Stlačte výčnelok na kryte priestoru pre batériu a otvorte batériový priestor.

**2** V priestore pre batériu je vložená nabíjateľná Li-ion batéria 3,7 V, 1 050 mAh.

Dbajte na správne vloženie a zapojenie batérie.

Nesprávne vložená a zapojená batéria môže spôsobiť vážne poškodenie zariadenia.

**3** Zatvorte kryt priestoru pre batériu tak, aby zacvakol.

## Upozornenia k batériám!

- Batérie uschovávajú mimo dosahu detí. Ak sa priestor pre batérie nedá správne zatvoriť, výrobok ďalej nepoužívajte a skladujte ho mimo dosahu detí.
- Ak došlo k prehltnutiu batérie alebo sa mohla dostať do tela iným spôsobom, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta ihneď vypláchnite čistou vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- **Pozor!** Ak batéria nie je správne vložená alebo zapojená, môže explodovať.
- Batérie nerozoberajte, nehádzte do ohňa ani neskratujte.
- Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batérie zo zariadenia po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérií.

## Napájanie z nabíjateľnej batérie

Zariadenie sa napája z vloženej nabíjateľnej batérie.

Pred prvým použitím alebo vždy, keď je batéria slabá (indikátor stavu batérie na displeji zobrazuje, že je batéria vybitá, zvuk je slabý, skreslený, prípadne sa zariadenie svojvoľne úplne vypne), batériu nabite.

Batériu zariadenia môžete nabíjať z elektrickej siete pomocou vhodnej nabíjačky, ktorá disponuje microUSB konektorom (nedodávaná, 5 V, 1 A).

Batériu nabite aspoň raz za mesiac, ak zariadenie nepoužívate.

Nabíjačku pripojte do elektrickej zásuvky a microUSB konektor pripojte do microUSB konektora na zariadení.

Začne sa nabíjať batéria. Nabitie úplne vybitej batérie trvá cca 2 hodiny.

Po nabití bude indikátor na displeji zobrazovať plne nabitú batériu.

Nabíjať môžete pri zapnutom aj vypnutom zariadení.


### Poznámka

Ak nevlastníte vhodnú nabíjačku, batériu môžete nabíjať pripojením zariadenia k PC vhodným USB káblom. Pri takomto pripojení sa bude nabíjať batéria v zariadení z PC.

# Používanie zariadenia

## Počúvanie FM rádia

**1** Pre kvalitný príjem FM stanice vyťahnite teleskopickú prútovú FM anténu.

**2** Zatláčením a pridržením tlačidla **MODE**/ (zap./vyp./režim) **(9)** zapnite zariadenie.

Zariadenie sa zapne a ak je naladená nejaká stanica, bude sa prehrávať naposledy počúvaná stanica.



**3** Krátkym stláčaním tlačidla **MODE**/ prepínate režim medzi DAB, FM a AUX vstupom. Zvoľte režim FM.

Na LCD displeji sa zobrazuje frekvencia.

## 4 Automatické ladenie

Zatláčením a pridržením tlačidla **SCAN** (ladenie) **(6)** sa spustí automatické ladenie vo zvolenom pásme. Ladenie sa zastaví, keď zariadenie naladí nejakú stanicu s kvalitným signálom, prípadne naladí a uloží všetky dostupné FM stanice.

### Manuálne ladenie

Stláčaním tlačidiel   **(2, 5)** doľava alebo doprava naladíte želanú stanicu.

Ladenie sledujte na zobrazovanej frekvencii na LCD displeji.

Pre kvalitný príjem FM stanice maximálne vyťahnite a nastavte teleskopickú prútovú anténu **(1)** a zmenou jej dĺžky a polohy nastavte najlepšiu (nerušenú) príjem.

## 5 Uloženie naladenej stanice pod číslo predvoľby

Do rádia je možné uložiť ako predvoľby celkovo 40 staníc v pásme FM. Podľa kroku 4 naladíte želanú stanicu.

Po naladení zatlačte a pridržte tlačidlo **MENU** **(10)** a stláčaním tlačidiel   zvolte položku SAVE PRESET (uložiť predvoľbu).

Stlačte tlačidlo **OK** **(8)**. Na displeji sa zobrazí „Preset #“.

Stláčaním tlačidiel   zvolte želané číslo predvoľby na uloženie.

Po zvolení želaného čísla predvoľby krátko stlačte tlačidlo **OK** a práve počúvaná stanica sa uloží pod zvolené číslo predvoľby.

Ak už je pod zvoleným číslom predvoľby nejaká stanica uložená, nová stanica túto starú uloženú stanicu prepíše.

## 6 Počúvanie uloženej predvolby

Zapnite rádio a v režime FM zatlačte a pridržiť tlačidlo **MENU** (10) a stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte položku CALL PRESET (vyvolať predvolbu).

Stlačte tlačidlo **OK** (8). Na displeji sa zobrazí „Preset #“.

Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte želané číslo predvolby.

Po zvolení želaného čísla predvolby krátko stlačte tlačidlo **OK** a zvolená predvolba sa bude prehrávať.

Ak chcete počúvať inú uloženú predvolbu, stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte iné želané číslo predvolby s uloženou stanicou.

Po zvolení želaného čísla predvolby sa bude reprodukovat stanica uložená pod zvoleným číslom predvolby.

Predvolby môžete aktivovať aj tlačidlom **PRESET/SLEEP** (7). Krátkym stlačením tlačidla aktivujete ponuku a tlačidlami ◀◀/▶▶ vyberte želanú stanicu. Po zvolení želaného čísla predvolby stlačte tlačidlo **OK**.

**7** Ak chcete nastaviť hlasitosť, stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti (3, 4) (zosilnenie alebo stíšenie) nastavte želanú úroveň hlasitosti.

**8** Ak chcete počúvať zvuk cez slúchadlá, do 3,5 mm minikonektora pre slúchadlá (2) pripojte vhodné slúchadlá (nedodávané).

**9** Po skončení počúvania zatlačením a pridržením tlačidla **MODE/⏻** (zap./vyp./režim) (9) na cca 2 sekundy vypnete zariadenie.

## Používanie menu v režime FM

V režime FM môžete používať menu zariadenia na uloženie/aktivovanie uložených predvolieb, obnovenie výrobných nastavení a zobrazenie verzie softvéru.

**1** Zatlačte a pridržiť tlačidlo **MENU** (10) na cca 2 sekundy. Zobrazí sa prvá položka menu. Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte želanú položku Menu. Ukladanie a vyvolávanie predvolieb cez menu pozri v popise vyššie.

**2** Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte v menu položku SYSTEM RESET (reset systému) a stlačte **OK**.

Potvrďte, že chcete naozaj resetovať systém (Yes (áno), alebo No (nie)) a stlačte **OK**. Obnovia sa výrobné nastavenia. Vymažú sa všetky uložené stanice.

**3** Na zobrazenie verzie systému zvolte v menu stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ túto položku na zobrazenie verzie softvéru a stlačte **OK**.

Ak chcete využiť menu na zobrazenie informácií o počúvanej stanici, počas počúvania stanice krátko stláčajte tlačidlo **MENU**.

Ak je naladená RDS stanica, budú sa pri prepínaní postupne zobrazovať nasledovné informácie: aktuálny dátum a čas, frekvencia naladenej stanice, signál (auto/stereo/mono), RDS informácie a typ programu.

Na displeji sa ešte zobrazuje intenzita signálu formou lišty.

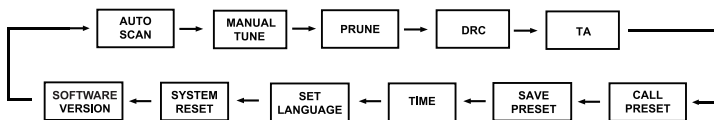
## Počúvanie DAB vysielania

- 1 Zatláčením a pridržením tlačidla **MODE/⏻** (zap./vyp./režim) (9) zapnite zariadenie.
- 2 Krátkym stláčaním tlačidla **MODE/⏻** prepínate režim medzi DAB, FM a AUX vstupom. Zvoľte režim DAB.  
Zariadenie automaticky naladí a uloží všetky dostupné DAB stanice.
- 3 Stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolíte želanú stanicu.

## Nastavenia v režime DAB

- 1 V režime DAB zatlačte a pridržite tlačidlo **MENU** (10) na cca 2 sekundy.
- 2 Stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** vyberte želanú položku z menu.

Štruktúra ponuky menu je nasledovná:



### AUTO SCAN (automatické ladenie)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK**.  
Zariadenie sa automaticky nanovo naladí a uloží všetky dostupné DAB stanice.

### MANUAL TUNE (manuálne ladenie)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK** pre manuálne ladenie.
- 2 Stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** naladíte stanicu.
- 3 Krátko stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie.

### PRUNE (odstrániť nedostupnú stanicu)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK**.
- 2 Stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** vyberte „Yes“ (áno) alebo „No“ (nie).
- 3 Stláčením tlačidla **OK** výber potvrdíte. Nedostupné stanice sa zo zoznamu odstránia.

### **DRC** (nastavenie intenzity signálu)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK** na nastavenie DRC.
- 2 Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ vyberte želané nastavenie DRC:  
„Off“ (vyp.), „Low“ (nízka) alebo „High“ (vysoká).
- 3 Stlačením tlačidla **OK** výber potvrdte.

### **TA** (dopravné informácie)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK** na nastavenie funkcie TA (dopravné spravodajstvo).
- 2 Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ vyberte „On“ (Zap) alebo „Off“ (Vyp).
- 3 Stlačením tlačidla **OK** výber potvrdte.

### **CALL PRESET** (Vyvolať predvoľbu DAB)

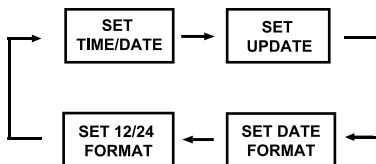
- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK** na aktivovanie želanej predvoľby z pamäte a jej počúvanie.
- 2 Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ vyberte požadovanú predvoľbu.
- 3 Stlačením tlačidla **OK** výber potvrdte.  
Zvolená predvoľba sa bude prehrávať.

### **SAVE PRESET** (uložiť predvoľbu DAB)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK** na uloženie želanej predvoľby do pamäte.
- 2 Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ vyberte želané číslo predvoľby, pod ktoré sa má naladená stanica uložiť.
- 3 Stlačením tlačidla **OK** výber potvrdte. Stanica sa uloží pod zvolené číslo predvoľby.

### **TIME** (nastavenie času a dátumu)

- 1 Zvoľte túto položku a krátko stlačte tlačidlo **OK** na aktivovanie režimu nastavenia času a dátumu.
2. Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte želanú položku z nasledovnej štruktúry podponuky:



- 3 Po zvolení želanej položky (nastavenie dátumu a času, nastavenie letného času, nastavenie formátu dátumu, nastavenie 12-/24-hodinového režimu zobrazovania času) stlačením tlačidla **OK** výber položky potvrdíte.
- 4 Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolíte pre danú položku želané nastavenie (nastavte dátum a čas atď.).
- 3 Po vykonaní nastavenia stlačením tlačidla **OK** nastavenie potvrdíte a uložíte.

### **LANGUAGE** (jazyk)

- 1 Zvolíte túto položku a krátko stlačíte tlačidlo **OK** na nastavenie jazyka zobrazení.
- 2 Stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ vyberte želaný jazyk (ak sú dostupné).
- 3 Stlačením tlačidla **OK** výber potvrdíte.

### **SYSTEM RESET** (reset systému)



- 1 Zvolíte túto položku a krátko stlačíte tlačidlo **OK**, ak chcete vykonať obnovenie výrobných nastavení.
- 2 Potvrdíte, že chcete naozaj resetovať systém (Yes (áno), alebo No (nie)) a stlačíte **OK**.  
Obnovia sa výrobné nastavenia. Vymažú sa všetky uložené stanice.

### **FIRMWARE VERSION** (verzia firmvéru)

- 1 Na zobrazenie verzie systému zvolíte v menu stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ túto položku na zobrazenie verzie softvéru.

## **Ďalšie funkcie**

### **Prehrávanie zvuku z iného audio zariadenia (AUX)**

- 1 Pripojte vhodný audio kábel s 3,5 mm mikrokonektorom do 3,5 mm minikonektora AUX (1) na tomto zariadení a do výstupného audio konektora na inom zariadení.
- 2 Stlačením tlačidla **MODE**/ (zap./vyp./režim) (9) zapnete zariadenie.
- 3 Krátkym stláčaním tlačidla **MODE**/ prepínate režim medzi DAB, FM a AUX vstupom. Zvolíte režim AUX.
- 4 Na pripojenom zariadení spustíte prehrávanie a na tomto zariadení nastavte hlasitosť stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti (3, 4) (zosilnenie alebo stíšenie).




## Poznámky

- Audio kábel sa nedodáva.
- Postup prehrávania na pripojenom zariadení pozrite v jeho návode na použitie.

## Funkcia automatického vypnutia

Zariadenie je vybavené funkciou automatického šetrenia energie v režime AUX.

Ak pripojené zariadenie bude v režime zastavenia alebo pozastavenia prehrávania dlhšie ako 10 minút (na vstupe AUX nebude žiadny signál), automaticky sa vypne.

Po vypnutí opätovným stlačením tlačidla **MODE**/ (zap./vyp./režim) **(9)** zariadenie znovu zapnete.

## Počúvanie cez slúchadlá

**1** Pripojte vhodné slúchadlá s 3,5 mm mikrokonektorom do 3,5 mm minikonektora pre slúchadlá **(2)** na tomto zariadení.

**2** Stlačením tlačidla **MODE**/ (zap./vyp./režim) **(9)** zapnite zariadenie.

**3** Krátkym stláčaním tlačidla **MODE**/ zvolte želaný režim.



**4** Nastavte želanú hlasitosť stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti **(3, 4)** (zosilnenie alebo stíšenie).

## Režim spánku (časované vypnutie)

V ľubovoľnom režime môžete nastaviť automatické vypnutie zariadenia po uplynutí nastaveného času.

**1** Zatlačte a pridržte tlačidlo **PRESET/SLEEP** (predvoľby/režim spánku) **(7)** na cca 2 - 3 sekundy.

Na displeji sa zobrazí „OFF“, čo znamená, že časované vypnutie nie je aktivované.

**2** Stláčením tlačidiel   **(2, 5)** môžete zmeniť nastavenie času do vypnutia s intervalom 10 minút na 10/20/30/40/50/60/70/80/90.

**3** Po zvolení želaného času nastavenie stlačením tlačidla **OK** potvrdíte. Zariadenie sa po uplynutí nastaveného času automaticky vypne.

# Čistenie a údržba

Pred čistením zariadenie vypnite.

## Čistenie a skladovanie

- Zariadenie skladujte na bezpečnom, chladnom a suchom mieste.
- Zariadenie čistite mäkkou utierkou navlhčenou vo vode.  
V prípade silného znečistenia môžete utierku navlhčiť v miernom roztoku saponátu.
- Nepoužívajte agresívne, drsné čistiace prostriedky ani riedidlá.  
Hrozí riziko poškodenia povrchu.
- Nečistite zariadenie chemicky. Hrozí riziko poškodenia povrchu.
- Zariadenie pri čistení nesmie spadnúť na zem.
- Dbajte na to, aby do zariadenia nevnikla žiadna voda.  
Ak by sa tak stalo, vyberte batérie a zariadenie použite až po úplnom vysušení. Vyskúšajte, či zariadenie bude fungovať.
- Zariadenie pri čistení nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.

## Upozornenia!

- Zariadenie sa nikdy nepokúšajte opravovať sami..
- Zariadenie si nevyžaduje špeciálnu údržbu.